

Данный текст является переводом с литовского языка. В случае расхождения между литовским текстом и его переводом приоритет имеет литовский текст.

Условия охраны труда и окружающей среды предприятия AB VAKARŲ LAIVŲ GAMYKLA (далее - «Условия ОТОС»)

Применение условий

1. Условия применяются ко всем предприятиям AB VAKARŲ LAIVŲ GAMYKLA (далее - «**AB VLG**»), к предприятиям группы BLRT Grupp AS, ко всем другим юридическим и физическим лицам (далее - «**Субъекты**»), которые осуществляют деятельность или находятся на территории (далее - «**Территория**») предприятия AB VLG (адрес: г. Клайпеда, ул. Минийос (*Minijos g.*), 180) или предприятия AB Baltijos laivų statykla (далее - «**AB BLS**») (адрес: г. Клайпеда, ул. Пилюс (*Pilies g.*), 8).
2. Условия ОТОС применяются ко всем договорам, заключаемым предприятием AB VLG и предприятиями группы предприятий BLRT Grupp AS.
3. Предприятием группы предприятий является предприятие, 30 или более процентов акций которого принадлежат предприятиям AB VLG или BLRT Grupp AS (далее - «**Предприятие группы**»).
4. Условия ОТОС применяются вместе с Условиями деятельности на территории AB Vakarų laivų gamykla (далее - «Условия деятельности»).
5. Условия ОТОС и Условия деятельности публикуются на www.vsy.lt.

Охрана труда

Обязанности Субъектов, связанные с охраной труда и здоровья (далее - «**ОТЗ**»):

6. Наличие всех действующих удостоверений, аттестаций, инструктажей, которыми согласно действующим правовым актам должен обладать работодатель.
7. Назначить руководителя работ по вопросам ОТЗ, который прошел надлежащую аттестацию и является ответственным за обеспечение требований пожарной безопасности, охраны окружающей среды, охраны труда и здоровья работников во время проекта.
8. Нести ответственность за нарушения порядка, совершенные их работниками на Территории, возместить пострадавшему лицу нанесенный ущерб.
9. В отношении своих работников оформить страховку от несчастных случаев на работе.
10. До начала деятельности на Территории, поинтересоваться у контактного лица предприятия Группы, на выполнение каких работ обязательны и будут необходимы специальные письменные разрешения установленной формы на выполнение работ, какой порядок использования опасных химических веществ, как получить разрешение на выполнение опасных работ (напр., разрешения установленной формы на проведение огневых работ согласовать с инспектором противопожарной безопасности (далее - «**ПБ**») и др.).
11. Субъект имеет право приступать к работам только при наличии заполненных форм разрешений на проведение работ, утвержденных ответственными лицами предприятия Группы.
12. В случае необходимости использовать на Территории смонтированные леса предприятия Группы, на них должна висеть зеленая табличка. В случае отсутствия таблички, при наличии красной таблички, запрещается залезать на леса. Запрещается самостоятельная разборка или иное изменение конструкции лесов. До начала использования выяснить допустимые нагрузки на настилы/перекрытия лесов предприятия Группы.
13. Подшепывать (стропить) груз, управлять кранами предприятия Группы, выполнять функции мастера по обслуживанию кранов предприятия Группы разрешается только обученным, экзамен предприятия Группы сдавшим или обладающим действующим удостоверением ЕС лицам, которые ознакомились с инструкцией производителя подъемного оборудования. Стропить разрешается только тем, у кого на шлеме есть специальная наклейка стропальщика предприятия Группы. Дистанционно управлять краном разрешается только тем, у кого на шлеме есть специальная наклейка крановщика предприятия Группы. Все подъемное оборудование должно иметь идентификационную маркировку, быть в исправном техническом состоянии, иметь цветовую маркировку заказчика, указывающую на его исправность (годность). Запрещается оставлять закрепленный груз без ограниченного доступа под груз. Запрещается использовать захваты для листового металла без оттяжек над местами, где возможно работают люди, поднимать груз выше 1,5 м с помощью одного захвата.
14. Перед тем, как воспользоваться услугами Группы по обучению и экзаменации, обязаны в письменной форме декларировать предприятию Группы уровень знания языка своих работников (как письменной, так и устной речи).
15. Пользоваться подъемниками, погрузчиками, кранами, станками, напорным или газовым оборудованием и др. предприятия Группы разрешается только после получения отдельного разрешения предприятия Группы, и только тем лицам, у которых есть соответствующее удостоверение, которые ознакомились с инструкцией производителя по эксплуатации оборудования. Внутренний транспорт, работающий на Территории, должен проходить годовую проверку предприятия Группы. Процедура на трезвость водителя внутреннего транспорта может быть проведена в любое время в медицинском пункте или на poste охраны предприятия Группы.
16. При вождении транспорта на Территории, руководствоваться правилами дорожного движения, следовать указаниям дорожных знаков и разметки, соблюдать установленную скорость, требования безопасного движения на железнодорожных переездах (скорость – 5 км/час и расстояния для парковки > 2 м от внешнего края), порядок автостоянки: следовать указаниями знаков, искать помеченные стоянки. Не блокировать транспорт, груз, пешеходные проходы, переходы, ворота, электроштыты, противопожарные краны, пирсы, подкрановые пути. При работе на причале дополнительно носить сигнальные жилеты. Пользоваться

двухколесными транспортными средствами только в сигнальном жилете. Запрещается пользоваться двухколесными транспортными средствами в цехах, на доках и в зимних условиях.

17. В закрытые помещения судов или др. конструкций, танки, цистерны можно зайти только при наличии повешенной зеленой табличке или с получения письменного разрешения предприятия Группы.
18. Согласовать с предприятием Группы, чтобы работающие на Территории лица прослушали вводный инструктаж заказчика по охране труда. Инструктаж действует 1 год, если договор подряда в течение календарного года был расторгнут. Только после проведенного вводного инструктажа предприятия Группы можно разрешить своим работникам самостоятельно, без сопровождающего лица, следовать на рабочие места, выполнять во время инструктажа представленные требования.
19. Исполнять требования правил предприятия Группы по противопожарной безопасности и организовать инструктаж работников, используя инструкции о мерах пожарной безопасности, действующие на Территории. Инструкции предоставляются предприятием Группы.
20. Соблюдать указания находящихся на Территории знаков. Носить средства индивидуальной защиты: шлемы, очки, спецобувь, рабочую одежду с отражателями и названием предприятия (водители и работающие в транспортной зоне – сигнальные жилеты). Пользоваться предусмотренными пешеходными дорожками, переходами, оберегаться от движущегося транспорта, подвесного груза, работающих устройств, ходить, особенно зимой, только по стабильным поверхностям, не подпрыгивать, лестницей пользоваться, только придерживаясь обеими руками за перила.
21. Запрещается без отдельного разрешения предприятия Группы игнорировать или снимать знаки безопасности, ограждения на открытых отверстиях, электрических или подвижных частях и др.
22. Без разрешения предприятия Группы запрещается на Территорию ввозить радиоактивные, токсические, асбест содержащие вещества.
23. Поддерживать порядок на рабочих местах: временные энергетические системы и коммуникации надлежащего состояния повесить над проходами на рабочих местах, держать стабильно укрепленные баллоны с действующими проверками манометров, использовать действующее, в установленном предприятии Группы порядке проверенное газооборудование, оборудование по обработке металла, инструмент с защитными устройствами производителя, переносные осветители < 36 В. По завершению работ – привести в порядок рабочую зону и инструмент, собрать мусор, отходы.
24. Запрещается делать видео, фотографии, быть в нетрезвом состоянии, в состоянии охмеления, приносить алкогольные напитки, курить на территории, оставлять без присмотра включенные электроприборы.
25. Запрещается принимать пищу в производственных, неотведенных для этого местах, раздевалках. Необходимо соблюдать график стирки одежды, уборки помещений для отдыха.
26. В случае пожара в здании (заметив дым, или услышав сигнал тревоги) эвакуироваться, воспользовавшись ближайшим отмеченным выходом, собираться в западной части здания, на судне – собираться на причале, произвести подсчет работников и ждать последующие указания предприятия Группы.
27. Услышав городские сирены, в экстремальной ситуации, собраться: по адресу ул. Минийос, 180 – на площадке, находящейся рядом с транспортно-контрольным постом AB VLG, по адресу ул. Пилюс, 8 – в отмеченных специальным знаком местах, рядом с медицинским пунктом.
28. До начала ремонтных, наладочных работ оборудования предприятия Группы необходимо получить разрешение контактного лица предприятия Группы на выполнение таких работ. Необходимо использовать свои собственные знаки безопасности и знаки безопасности предприятия Группы, предупреждающие об опасности во время работ.

Окружающая среда

Обязанности Субъектов, связанные с охраной окружающей среды:

29. Осуществлять актуальные требования международных правовых актов и правовых актов Литовской Республики в области охраны окружающей среды, следить за порядком на Территории, которая используется для хозяйственной деятельности, и в части акватории.
30. Сортировать отходы на месте их образования, учитывая вид и характер отходов. Образовавшиеся отходы помещать (собирать) только для сбора таких отходов предназначенные контейнеры. Контейнеры заказывать у предприятий, занимающихся обработкой отходов, или у перевозчиков отходов. Во время выполнения работ субподряда можно использовать контейнеры для сбора отходов предприятия Группы только после получения согласия предприятия Группы.
31. Контейнеры для отходов поставить так, чтобы работникам они были легкодоступны, не блокировать их, чтобы перевозчики отходов имели доступ к ним.
32. Не смешивать опасные и производственные отходы с коммунальными и другими неопасными отходами, несортированные отходы – с сортированными отходами.
33. Запрещается сжигать отходы, химические вещества и смеси из них.
34. Опасные и жидкие отходы собирать в герметичные емкости и контейнеры, стойкие к воздействию таких веществ, аккуратно хранить, грузить и перевозить, чтобы они не попали в окружающую среду и не нанесли вред здоровью людей.
35. Емкости и контейнеры для опасных отходов отметить этикетками, предназначенными для маркировки опасных отходов.
36. Не переполнять и своевременно организовать вывоз отходов из заполненных емкостей и контейнеров.
37. На рабочих местах поддерживать чистоту и порядок, эффективно и экономно использовать рабочий инструмент, материалы и энергоресурсы.

Данный текст является переводом с литовского языка. В случае расхождения между литовским текстом и его переводом приоритет имеет литовский текст.

38. Аккуратно пользоваться, проводить техобслуживание и выполнять ремонт технологических и энергетических установок, станков, механизмов, транспортных средств, грузоподъемного и гидравлического оборудования, другого рабочего инструмента и средств, которые могут засорить окружающую среду. Заметив утечку эксплуатационных жидкостей и других загрязняющих средств, распространение повышенного шума, загрязнение окружающей среды дымом, или почувствовав раздражающие запахи, остановить неисправное оборудование/транспортное средство/технологический процесс, удалить причины неисправности и привести в порядок загрязненные места.
39. Аккуратно выполнять работы по ремонту, строительству, конверсии, демонтажу, монтажу строений, судов, установок, механизмов, систем и других объектов, а также другие работы, прибегая ко всем возможным и экономически оправдательным средствам для уменьшения количества отходов и отрицательного влияния на окружающую среду и здоровье людей.
40. До начала работ, во время которых существует потенциальная возможность утечки нефтепродуктов, химических веществ и загрязненных ими вод, позаботиться и во время выполнения работ использовать средства для сбора загрязняющих средств, абсорбирующие (поглощающие) и чистящие средства. Рабочие места обеспечить запасами абсорбентов и чистящих средств.
41. Аккуратно и безопасно использовать и хранить в упаковке производителя нефтепродукты, газ, средства для покраски, лакирования, поклейки, герметизации, химические вещества и их смеси. Руководствоваться условиями, предусмотренными в листах данных по безопасности этих материалов.
42. Не загрязнять Территорию и акваторию отходами/мусором, химическими веществами и их смесями, остатками грузов и других материалов, их упаковками.
43. Запрещается выливать нефтепродукты, материал для покраски, химические вещества и их смеси, другие загрязненные жидкости на причал, грунт, палубу судна, стапель палубу плавучих доков, в акваторию, в сети ливневой и бытовой канализации.
44. Запрещается топтать, ездить, ломать, загружать или иначе портить насаждения (газоны, цветники, деревья, кусты).
45. Не мыть и не ремонтировать транспортные средства и другие механизмы в непредназначенных для этого местах.
46. Принимать все законные действия и использовать возможные средства по превенции загрязнения, для устранения причин загрязнения и остановки распространения загрязнения в окружающую среду, для ликвидации последствий загрязнения окружающей среды. Ликвидировать последствия загрязнения окружающей среды, свести к минимуму ущерб, нанесенный окружающей среде, или восстановить состояние, бывшее до загрязнения.
47. Нести ответственность за каждый случай загрязнения окружающей среды, который произошел в связи с действиями или бездействием Субъекта, за каждый случай невыполнения требований, установленных в настоящих условиях ОТОС, правовых актах предприятия Группы и Литовской Республики в области охраны окружающей среды, выяснить причины загрязнения окружающей среды и организовать устранение несоответствия требованиям, сбор в окружающую среду попавших загрязнений, чистку загрязненных мест, восстановление испорченного имущества предприятия Группы, а также в полном объеме возместить ущерб, нанесенный предприятию Группы.